

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23302077  |  |  |   |  |   |  |  |   |  |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE  | EN   | FR   | IT  | NL   | ES  | CZ   | HR   | SI  | HU   |
| Vermeiden Sie dauerhafte Feuchtigkeitseinwirkung auf Multiplexplatten, da dies zu Verformungen oder Schäden führen kann.  | Avoid long-term exposure to moisture on multiplex boards as this may cause deformation or damage.  | Évitez l'exposition permanente à l'humidité sur les panneaux multiplex car cela peut entraîner une déformation ou des dommages.  | Evitare l'esposizione permanente all'umidità sui pannelli multiplex poiché ciò può portare a deformazioni o danni.  | Vermijd permanente blootstelling aan vocht op multiplexpanelen, aangezien dit kan leiden tot vervorming of schade.   | Evite la exposición permanente a la humedad en los paneles multiplex, ya que esto puede provocar deformaciones o daños.   | Zabraňte trvalému vystavení vícenásobných panelů vlhkosti, protože to může vést k deformaci nebo poškození.  | Izbjegavajte trajno izlaganje vlazi na multipleks pločama jer to može dovesti do deformacije ili oštećenja.  | Izbjegavajte trajno izlaganje vlazi na multipleks pločama jer to može dovesti do deformacije ili oštećenja.   | Kerülje el, hogy a multiplex paneleket tartósan nedvesség érje, mert ez deformációhoz vagy károsodáshoz vezethet.  |
| Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Multiplexplatten, um strukturelle Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.  | Observe the maximum load limit of the multiplex panels to avoid structural damage or injury.   | Respectez la limite de charge maximale des panneaux multiplex pour éviter des dommages structurels ou des blessures.   | Rispettare il limite di carico massimo dei pannelli multiplex per evitare danni strutturali o lesioni.  | Houd u aan de maximale belastinglimiet van de multiplexpanelen om structurele schade of letsel te voorkomen.   | Observe el límite de carga máxima de los paneles multiplex para evitar daños estructurales o lesiones.  | Dodržujte limit maximálního zatížení multiplexních panelů, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo zranění.  | Pridržavajte se maksimalnog ograničenja multiplex panela kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.  | Pridržavajte se maksimalnog ograničenja multiplex panela kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.   | Tartsa be a multiplex panelek maximális terhelési határát, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást vagy sérülést.   |
| Stellen Sie sicher, dass Räume, in denen Multiplexplatten verwendet werden, ausreichend belüftet sind, um die Ansammlung von Dämpfen zu vermeiden, die aus Klebstoffen oder Beschichtungen stammen könnten.   | Make sure that rooms where multiplex boards are adequately ventilated to avoid the accumulation of fumes that may come from adhesives or coatings.   | Assurez-vous que les pièces où sont utilisés des panneaux multiplex sont correctement ventilées pour éviter l'accumulation de vapeurs qui pourraient provenir des adhésifs ou des revêtements.   | Assicurarsi che i locali in cui vengono utilizzati i pannelli multiplex siano adeguatamente ventilati per evitare l'accumulo di fumi che potrebbero provenire da adesivi o rivestimenti.  | Zorg ervoor dat de ruimtes waar multiplexpanelen worden gebruikt voldoende geventileerd zijn om de opbouw van dampen die afkomstig kunnen zijn van lijmen of coatings te voorkomen.  | Asegúrese de que las habitaciones donde se utilizan paneles multiplex estén adecuadamente ventiladas para evitar la acumulación de humos que podrían provenir de adhesivos o revestimientos.  | Zajistěte, aby místnosti, kde se používají multiplexní panely, byly dostatečně větrané, aby se zabránilo hromadění výparů, které by mohly pocházet z lepidel nebo nátěrů.  | Pobrinite se da prostorije u kojima se koriste multiplex ploče budu odgovarajuće prozračene kako bi se izbjeglo nakupljanje para koje bi mogle proizaći iz ljeplila ili premaza.   | Pobrinite se da prostorije u kojima se koriste multiplex ploče budu odgovarajuće prozračene kako bi se izbjeglo nakupljanje para koje bi mogle proizaći iz ljeplila ili premaza.  | Gondoskodjon arról, hogy azok a helyiségek, ahol multiplex paneleket használnak, megfelelően szellőztessenek, hogy elkerüljék a ragasztókból vagy bevonatokból származó gőzök felhalmozódását.   |
| Bei der Bearbeitung von Verlegeplatten können Staubpartikel freigesetzt werden. Tragen Sie daher eine geeignete Atemschutzmaske und Schutzbrille, um das Einatmen von Staub zu vermeiden.   | When working with paving slabs, dust particles may be released. Therefore, wear a suitable respiratory mask and safety goggles to avoid inhaling dust.   | Lors du traitement des panneaux d'installation, des particules de poussière peuvent être libérées. Par conséquent, portez un respirateur approprié et des lunettes de sécurité pour éviter d'inhaler de la poussière.  | Durante la lavorazione dei pannelli di installazione possono essere rilasciate particelle di polvere. Indossare quindi un respiratore adeguato e occhiali di sicurezza per evitare di inalare la polvere.   | Bij het bewerken van installatiepanelen kunnen stofdeeltjes vrijkomen. Draag daarom een geschikt gasmasker en een veiligheidsbril om het inademen van stof te voorkomen.   | Al procesar los paneles de instalación se pueden liberar partículas de polvo. Por lo tanto, utilice un respirador adecuado y gafas de seguridad para evitar inhalar polvo.  | Při zpracování instalačních panelů se mohou uvolňovat prachové částice. Používejte proto vhodný respirátor a ochranné brýle, aby se zabránilo vdechování prachu.   | Prilikom obrade instalacijskih ploča mogu se osloboditi čestice prašine. Stoga nosite odgovarajući respirator i zaštitne naočale kako biste izbjegli udisanje prašine.   | Prilikom obrade instalacijskih ploča mogu se osloboditi čestice prašine. Stoga nosite odgovarajući respirator i zaštitne naočale kako biste izbjegli udisanje prašine.  | A szerelési panelek feldolgozása során porszemcsék szabadulhatnak fel. Ezért viseljen megfelelő légzőkészüléket és védőszemüveget, hogy elkerülje a por belélegzését.  |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23302077  |   |  |   |   |  |  |   |  |   |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR  | SI   | HU  |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.  | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.  | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.   | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.   | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.   | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.  | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.   |